



Australian-German Welfare Society Inc

Reg. No. A 0010852 B – ABN: 98 245 957 640
Monday – Thursday 9.00am – 4.00pm

4th Floor 24 Albert Rd
South Melbourne, 3205

Tel: 9696 0907, -0914
Facsimile: 9696 0988

contact@germanwelfare.org.au
www.germanwelfare.org.au

Rundbrief

Nr. 464 / Juni 2010

PRINT POST APPROVED P.P. 344276/00012

Inhaltsverzeichnis

Sozialarbeiterbericht	5	Veranstaltungskalender	4	Bekanntmachungen	9
Spenden	3ff	Grüße vom TIHA	7	Nächster Rundbrief	11

Liebe Mitglieder

Am Freitag, dem 7. Mai, haben wir mit 122 Gästen unser 56. Gala Dinner im wunderschönen Athenaeum Club gefeiert. An dieser Stelle möchte ich Petra und Hans Henkell nochmals ganz herzlich für ihre Unterstützung danken. Durch sie haben wir auch die Künstler gefunden, die uns an diesem Abend so wundervoll unterhalten haben. Dr Davd Kram, einer der Direktoren von „More than Opera“ hat Stephanie Gooch, Sopran, und Adrian Tamburni, Bass, am Klavier begleitet. Viele von Ihnen werden wissen, dass „More than Opera“ jährlich einen Sänger Wettbewerb ausschreibt und der Gewinner geht dann für ein Jahr nach Deutschland und arbeitet am Wiesbadener Staatstheater mit. Stephanie Gooch war im letzten Jahr die Gewinnerin, der Abend war gleichzeitig ihr Abschiedsabend, in wenigen Tagen wird sie nach Deutschland fliegen. Adrian Tamburini war bei diesem Wettbewerb ebenfalls Finalist.

Herr Cheng Tan, unser Schirmherr, und Dr Walter Uhlenbruch, unser Ehrenpräsident hielten in gewohnter Weise ihre sehr unterhaltsamen Reden.

Das Essen wurde allgemein genossen, in einer Tombola konnten zahlreiche Preise gewonnen werden, und bei einer „Silent Auction“ konnte man wahre „Schnäppchen ersteigern“.

Viel zu schnell ging der Abend zu Ende und alle Gäste gingen beschwingt mit ihren Preisen nach Hause oder mit den Gegenständen, die sie ersteigert hatten. Auch finanziell gesehen war der Abend ein Erfolg

Lassen Sie mich an dieser Stelle nochmals all denen danken, die den Abend ermöglicht hatten, den Sponsoren, dem Athenaeum Club und nicht zuletzt unseren Damen im Büro, die mit viel Einsatz diesen Abend vorbereitet hatten.

Die Namen aller Firmen, die uns unterstützt haben finden Sie auf den folgenden Seiten.

Ein weiteres Fest lockte unsere Mitglieder im kühlen Monat Mai vor die Haustür. Die Muttertagsfeier im Club Tivoli hat Teilnehmern und Organisatoren gleichermassen Spass

bereitet. Bei Kaffee und Kuchen, einem Blumengruss für die Damen und einem bunten Unterhaltungsprogramm erfreuten wir uns mit Liedern und Gedichten. Der Höhepunkt war dabei ein Auftritt der „Spatzenkinder“, Kinder mit deutsch-sprachigem Hintergrund, die an der Toorak Primary School Unterricht auf deutsch geniessen. Auch hier gebührt unser Dank den Mitwirkenden wie der Pianistin, Frau Licen, Herrn Udovenya am Akkordeon, Frau Hughes, die die Blumen aus ihrem Garten spendete und Sträusse band, Schwester Elisabeth und Herrn Achilles für ihre Beiträge und allen Spendern der Tombolapreise.

Für diesen Monat haben wir am 17. Juni einen Ausflug zum Cuckoo-Restaurant bei Olinda geplant, bei dem wir die herbstliche Landschaft der Dandenongs und leckeres deutsches Büffet geniessen werden. Wir haben einen Bus angemietet, starten in der St. Kilda Road und werden sowohl in Glen Waverly sowie in Bayswater bei dem Tabulam und Templer Homes for the Aged anhalten um Fahrgäste aufzunehmen. Bitte rufen Sie im Büro an um sich anzumelden und sagen Sie, wo Sie zusteigen möchten. Tel 96960907.

Ausserdem möchten wir Sie noch auf unseren Büchermarkt am 13/14. July hinweisen. Sollten Sie sich gerne von Ihren deutschen Büchern trennen wollen, so freuen wir uns sehr über Buchspenden.

Im Namen der AGWS wünsche ich Ihnen wunderschöne sonnige Herbsttage,

Ihre Linde Mohr

Schon gewusst?

Wußten Sie dass.....

In den 200 Jahren seit Europäer Australien besiedelt haben mindestens 76 Pflanzenarten ausgestorben sind und zur Zeit mehr als 300 weitere Arten ernsthaft bedroht sind? Laut eines kürzlich veröffentlichten Berichtes über Klimaveränderungen schätzt man, dass 74 Prozent der Regenwald Vögel im Nordosten Australiens als bedroht gelten. Es wird jetzt auch geschätzt, dass 90 Prozent der australischen einheimischen Vegetation in den gemäßigten östlichen Zonen des Landes und 1/3 aller australischen Wälder dem Städtebau und der Landwirtschaft zum Opfer gefallen sind. Und es sind nicht nur die australischen Vögel, Blumen und Bäume, die verschwinden. Von den 144 bekannten einheimischen Beuteltieren gibt es 10 bereits nicht mehr und von den ursprünglich 53 einheimischen Nagetieren sind 8 bereits ausgelöscht.

Nach der ‚Roten Liste‘ der bedrohten Arten der ‚World Conservation Union‘ sind 23 einheimische Säugetierarten in den letzten 200 Jahren verschwunden.

Die Zahl der Säugetiere und Vögel, die in Australien bedroht sind, ist am höchsten in der Welt. West Australien, das für sich den Titel ‚The Wildflower State‘ beansprucht und wo die berühmte Malerin Ellis Rowan in der 2 Hälfte des 19. Jahrhunderts einige ihrer besten Bilder gemalt hat, ist nun am stärksten bedroht. Dort findet man 46% aller seltenen und bedrohten Wildblumenarten. Gleich danach kommt Queensland, wo Ellis Rowan ebenfalls viel gemalt hat.

Die Frage stellt sich, was können wir tun, um dieses Aussterben von Pflanzen und Tieren aufzuhalten? Ist unser Lebensstil oder die Klimaveränderung Schuld daran? – Wahrscheinlich trägt beides dazu bei. Wissenschaftler bemühen sich, eine Lösung zu finden aber es wird nicht einfach sein!

Haben Sie eine Idee?

Grüße von Linde Mohr

Erneuerung der Mitgliedschaft 2010/2011

Das Finanzjahr neigt sich bald seinem Ende entgegen und damit dürfen wir Sie noch einmal bitten, Ihre Mitgliedschaft zu erneuern und Ihren Beitrag für 2010/2011 zu entrichten. Den Beitrag können Sie bar, mit Scheck oder mit Ihrer Kreditkarte (Mastercard oder Visa) bezahlen. Sie können gerne mit Kreditkarte telefonisch die Mitgliedschaft erneuern: 03-96960907

Galadinner – Dank den Spendern!!!!

An dieser Stelle möchten wir uns für die grosszügigen Spenden bei folgenden Firmen und privaten Spenden bedanken. Ohne Ihre Hilfe wäre es uns nicht möglich, das Galadinner oder auch die Veranstaltungen für Mitglieder und Klienten zu bestreiten. Mit Ihrer Spende helfen Sie uns, Menschen in Not zu helfen. Aufrichtigen Dank.

BMW Group	JM Management Services	Mr & Mrs Hofmann
BOSCH Australia	Kaesar Compressors	Mr Cheng Tan
Deutsche Konversationsgruppe	Language Matters	Mr. & Mrs. Bond
Die Woche	Logwin Air & Ocean Australia	Mr. & Mrs. Hughes
Gardena Australia	Long Gully Estate Winery	Mr. Jacobs
Happy Medium Photography	Lufthansa German Airlines	Nordic Acedemy Australia
Hella Australia	Melbourne Symphony Orchestra	Quists Coffee
Henkell Brothers	Mercedes Benz	Universal Music
Henkell Vineyards	Miele	Wacker Chemicals

Neue Mitglieder

**Frau Thomas
Herr & Frau Drobbe**

Wir begrüßen Sie herzlich beim Hilfsverein

Veranstungskalender

Deutscher Stammtisch – für Junge und Junggebliebene...

Samstag, 29. Mai 2010

Treffpunkt: „Milanos“ 4 The Esplanade, Brighton – Kinder herzlich willkommen!!!

Uhrzeit: 19.00 Uhr

QU-QU-Treffen – Quasseln, Quatschen, nette Leute treffen

Dienstag, 08. Juni 2010

Treffpunkt: AGWS Büro

Uhrzeit: zwanglos zwischen 10.00 und 13.00 Uhr

Busausflug zum Cuckoo-Restaurant in Olinda mit leckerem Büffet

Donnerstag, 17. Juni 2010

Treffpunkt: Arts Centre, St. Kilda Road – Achtung: wir halten auch in Glen Waverly und in Bayswater, sagen Sie bei der Anmeldung, wo Sie zusteigen möchten!

Uhrzeit: 9.45 bis 17.00

Preis: 50.00 \$

Anmeldung im AGWS-Büro 96960907

Buchbasar für deutsche Bücher – schon mal vormerken!

Dienstag & Mittwoch 13. – 14. July

Treffpunkt: AGWS Büro, 24 Albert Road, South Melbourne

Uhrzeit: 10.00 – 15.00 Uhr

Spenden

Herzlichen Dank für Ihre Spenden! Die Spenden für das TTHA sind mit * gekennzeichnet.

Lafrenz Mrs.	25.00	Oechsle Mr. & Mrs.	50.00
Westwood Mr. & Mrs. (Gala Dinner)	100.00	Oechsle Mr. & Mrs.	*50.00
Rasmussen Mrs.	100.00	Nehring Mr.	500.00
Morzinek Mr.	*100.00	Nehring Mr.	*500.00
Ott Mr. & Mrs.	75.00	Martinow Mrs.	40.00
Heymig Mrs.	75.00	Martinow Mrs.	*40.00
Anonym	5.00	Klaubert Mrs.	40.00
Schueler Mrs.	*10.00	Klaubert Mrs.	*20.00
Sigge Mr. & Mrs.	75.00	Kemper Mr. & Mrs.	60.00
Rabiger Mr. & Mrs.	*25	Misselhorn Mr. & Mrs.	100.00

Sozialarbeiterbericht für den Monat April 2010

Rente	8	Neue Fälle	10
Finanzielle Hilfe	2	Bestehende Fälle	91
TTHA &MLH	62	Besuche der Sozialarbeiterin	5
Alterfürsorge allgemein	17	Hilfe der freiwilligen Helfer ca.	150
Deutsche Sprache	0	Besuche im Büro von	35
Information	109	Mitgliedern und Klienten	
Familienangelegenheiten	0	RRMS	35
Immigration	1		
Rechtsfragen	0		
Gesundheitsfragen	0		
Isolation	0		
Sonstiges	0		
Total	198		

Wir nehmen Abschied



Mrs. Maimo Wegecsanyi

Den Angehörigen sprechen wir unser tiefes
Mitgefühl aus.

Unser Monatspruch

**Der Vorteil der Klugheit besteht darin, daß man sich dumm stellen kann.
Das Gegenteil ist schon schwieriger.**

Kurt Tucholsky

Deutsche Schule Melbourne

Tag der offenen Tür

Kinder an der DSM leben und lernen zwei Kulturen. Die Schule verfügt über einige Modelle für Familien, die daran interessiert sind, dass ihr Kind eine zweite Sprache erlernt. Es wird nicht vorausgesetzt, dass ein Kind vor der Aufnahme bereits Deutsch spricht. Das jeweilige Programm ist so gehalten, dass es die Kindern im Lernen von beiden Sprachen (Deutsch und Englisch) unterstützt.

Tage der offenen Tür : **10.00am - 12.00pm, die nächsten Termine sind am 24. July: 14. August und 15. September**

Enthüllung der PASCH-Plakette

Am 29. April enthüllten Frau Dr. Anne-Marie Schleich und Florian Dehne, der Vorsitzende der Schulrates die begehrte "PASCH"-Plakette, die für die Zusammenarbeit der Deutschen Schule mit der Deutschen Regierung steht und im Zusammenhang mit der Akkreditierung der DSM steht. Das war ein Grund zu Feiern und sowohl Schüler als auch Eltern, Lehrer und Freunde der DSM taten dies dann im Anschluss bei Kaffee und Kuchen.

Wir gratulieren auch!

Für Info über die DSM wenden Sie sich bitte an: Bernd Kalinna, 96 Barkly Street, North Fitzroy, Ph. (3) 94899364 www.dsm.org.au or info@dsm.org.au

Personen gesucht

Hopp, Alexander. Geboren 11.9.1929 in Berlin. Vater: Walter Hopp, Mutter: Erika Weise. Wenn Sie Informationen über diese Person haben, melden Sie sich bitte beim Roten Kreuz unter 8327 7883 (case no. 70392).

Albert, Wolfgang. Geboren 12.8.1935 in Schweinfurt. Zuletzt wohnhaft in Richmond, Swan St. Wenn Sie Informationen über diese Person haben, melden Sie sich bitte bei der AGWS unter 96960907.

Mastnak, Max - er kam am 6. Dez 1949 nach Melbourne mit „Immigrant ships Naples, Italy“, Passagiernummer 662. Er wird von seinen 2 Schwestern in Deutschland gesucht. Info bitte unter 96960907 AGWS Büro.

Mittelstädt, Waldemar, geb. 10.07.1937 wird von ehemaligen Kommilitonen der Ingenieurschule in Grauchau gesucht. Bitte melden beim AGWS Büro 96960907.

Rempel, Herbert & Ilse, letzte bekannte Adresse: Griffin Close, Surrey Hills. Bitte melden unter 96960907.

Grüße von den Tabulam und Templer Homes

Liebe Freunde,

nun haben wir bereits die erste Hälfte des Jahres hinter uns gebracht und der Winter ist da, die Zeit in der wir die warmen „Klamotten“ aus dem Schrank holen.

Im letzten Monat berichtete ich von einer internen Umfrage die hier im Heim von unserem Qualitätsmanager durchgeführt wurde. Die Bewohner wurden zu zahlreichen Aspekten des Lebens im Heim befragt und das Ergebnis hat uns sehr zufriedengestellt. Am 4. May erhielt das Heim unangekündigten Besuch von 2 Prüfern der „Standards and Accreditation Agency“, die das Heim besonders auf Bewohnerzufriedenheit und Mitarbeiterleistung untersuchen wollten. Die Prüfer machten einen ausführlichen Rundgang durch die gesamte Einrichtung und befragten 25 Bewohner. Das Ergebnis war durchweg gut in Bezug auf die Pflege und Dienstleistungen des TTHA. Die Prüfer waren sehr positiv und es wurde lediglich eine Kleinigkeit beanstandet. Es wurden keinerlei „Non-conformance-issues“ gefunden was besonders wichtig ist, da unsere Re-Akkreditierung in diesem Jahr fällig ist. In den kommenden Monaten wird der „Desk-Audit“, d. h. die Durchsicht aller Papiere stattfinden und wir erwarten den „Site-Audit“, die Begehung der Einrichtung Ende August oder Anfang September. Das Heim möchte alle 44 Anforderungen sowie die 4 Standards erfüllen. Die Gebühr für die Akkreditierung beträgt 14,764.00 AUD.

Einige von Ihnen wissen, dass wir von Zeit zu Zeit Praktikanten aufnehmen, die in Europa Physiotherapie studieren. Eine unserer Praktikantinnen, Teresa Spix absolvierte ihren Abschluss an der Universität von Heerlen, in den Niederlanden. Ihr Professor besuchte das TTHA im Februar und kam mit unserem CEO überein, dass das TTHA in Zukunft eine Trainingseinheit der Uni Heerlen sein wird und regelmässig 2 Studenten im Jahr aufnehmen wird. Diese Praktikanten sind voll ausgebildet und können vom ersten Tag an eingesetzt werden. Das ist eine wertvolle Unterstützung unseres Physiotherapie-Teams und man kann sie auch für spezielle Projekte verwenden. Die Bedingungen für die Praktikanten sind wie die der „Zivi's“ (Zivildienstleistenden). Dieses Praktikanten-Programm ist ein weiterer Meilenstein für das TTHA auf dem Weg eine der führenden Altenpflegeeinrichtungen Australiens zu werden.

Bezüglich des Reports über „The Haven“ , der letzten Monat erschien, muss ich mich berichtigen: Der Council hat bekanntgegeben, dass der vorgeschlagene Verkauf zuerst dessen Budgetierungsprozess durchlaufen haben muss, bevor weitere Schritte unternommen werden können.

Am Dienstag, den 1. Juni 2010 können Sie wieder bei Moores Shoes in unserem Foyer Schuhe kaufen. Am 18. Juni können wir dann unsere aufblühenden Künstler bei „TTHA HAS TALENT“ bewundern. Und am Samstag, den 19. Juni laufen unsere Kinder von der Sonnwendfeier Laterne und machen auch einen Besuch beim TTHA. Derzeit renovieren wir einen Abstellraum und nutzen ihn dann als „Men's Shed“, in dem sich die Männer treffen und ihren Hobbies frönen können. Mehr über dieses Projekt finden Sie dann im „Templer Record“. Ferner findet das nächste „Residents/Relatives Meeting am 21. Juni statt.

Ihr Hardy Weller

Temple Society Australia informiert

Auf zur Sonnwendfeier!

Die diesjährige Sonnwendfeier wird am Samstag, den 19. Juni, in der Templer Halle, 51 Elizabeth Street, Bayswater, stattfinden. Eine köstliche Auswahl von Fleisch und Salaten, Hotdogs, Glühwein, Fruchtsäften und Limonaden wird für kleines Geld angeboten – bitte bringen Sie andere Getränke selbst mit. Tee und Kaffee gibt es kostenlos doch bitten wir Sie, etwas Gebackenes mitzubringen. Wir genießen Die Köstlichkeiten dann gemeinsam bei der Musikkapelle. Es wird ein Bonfire geben, sowie den traditionellen Laternenumzug zum Tabulam und Templer Altersheim. Glow Produkte können gekauft werden und später können die Kinder "Dampfer" machen. Wir haben nur eine begrenzte Anzahl von Laternen zum Verleihen, deshalb wäre es gut, wenn Sie Ihre eigenen mitbringen würden. Laternen können für \$2 geliehen werden, und der Ertrag wird für den Kauf weiterer Laternen verwendet.

- 17:00 Uhr Essen kann gekauft werden
- 17:00 Uhr TTHA Laternenzug – Treffpunkt TTHA Haupteingang
- 17:45 Uhr Anzünden des Bonfires, Versammeln zum Umzug in der Templer Halle
- 18:00 Uhr Laternenzug
- 19:00 Uhr Kaffee und Kuchen sind verfügbar

Alle sind willkommen. Ziehen Sie sich warm an, bringen Sie Ihre Laternen und gute Laune und verbringen Sie einen schönen Familienabend mit uns – egal, wie das Wetter ist. Für weitere Informationen rufen Sie bitte Susi an: 9764 2575 (ah) oder Karin Schwarz im TTHA (8720 1333) für Auskunft über den TTHA Laternenzug
Marianne Herrmann, TSA Office

Invitation

to our **FREE HOME SAFE SEMINAR SERIES** and morning tea
Are you over 55 years and living independently in the community? Please
join us for the second Home Safe Seminar for 2010

Safety in the community

Presented by Senior Constable Audrey Jones of the Victoria Police. Issues
such as banking, door-to-door salespeople and collectors, email scams,
neighbourhood watch and generally being aware of your safety in the
community will be discussed.

Date: Friday 11 June, 2010

Time: 9.45am for 10am start until 12 noon

Place: Temple Society Australia, Community Hall (next to the white
building), 51 Elizabeth St, Bayswater, VIC, 3153 (parking available)

RSVP (for catering purposes): Martina Eaton, Community Care Worker on
0433 335 815 or email careworker@templesociety.org.au

Proudly supported by Knox City Council

Bekanntmachungen / Anzeigen

(Die Verantwortung für den Inhalt von Bekanntmachungen und Beilagen liegt bei den jeweiligen
Zusendern)

QUIST'S DANISH COFFEE SHOP.....hmmmmm on 166 Little Collins Street, Melbourne,
Tel. 9650 1530

ADEX Consulting Pty Ltd, Büro für Beratung im AUSTRALISCHEN EIN-
WANDERUNGSRECHT (MARN 0102161, MARN 0317680) - Mitglieder des Migration
Institute of Australia. Alle Visas - Der erste Termin ist kostenlos - Wir sprechen deutsch
und englisch. Bitte rufen Sie (03) 9574 9159 an oder e-mail: team@adex-ltd.com.au, oder
besuchen Sie unsere webseite: www.adex-ltd.com.au

Deutschsprachiger Rechtsanwalt mit Spezialgebieten Strafrecht, Familienrecht, Zivilrecht,
Erbschaftsrecht und mehr berät Sie gern. Klienten mit Pension Card bekommen Rabatt.
Konstantin Fritz Tringas, Barrister & Solicitor, 44 Royal Avenue,
Glenhuntly, VIC 3163, Tel. / Fax: 9576 9076, mobile 0412 178 821.

MARTIN LUTHER HOMES BORONIA INC, 67 Mount View Road The Basin 3154
We are looking for volunteers to help serving in our Café. Café Jensen is situated next to
the MLHB hostel dining room. Opening times are: Wed, Sat, Sun, 2.30- 4.00pm. If you
have some café experience, this would be beneficial but it is not necessary as training will
be provided. We serve traditional European style cakes and coffee to the residents &
families of our aged care facility and now have a limited liquor licence. Our Café was
nominated in 2005 for a national Award for Excellence in Aged Care by the Minister for
Ageing. We also encourage young students who would be interested in doing some
community service or personal development for the VCAL or VET qualification as we are
a not for profit organisation. German language skills would be a bonus.
For all enquiries please ring: Carol Schumann, Domestic Services Manager, Tel. 03- 9760
2185, Fax 9739 8822, carol.schumann@martinlutherhomes.com.au

HENKELL VINEYARDS

Gönnen Sie sich doch mal wieder etwas und genießen Sie einen unserer erlesenen
Weine bei einem gemütlichen Abendessen oder vielleicht bei der Lektüre eines
spannenden Buches. Entdecken Sie den speziellen Charakter unseres Cabernet
Sauvignon, Pinot Noir oder Shiraz. Wer einen Weißwein bevorzugt, wird sich an
unserem fruchtigen Chardonnay erfreuen, und für die feierlichen Anlässe stoßen

Sie am besten mit einem Henkell Trocken oder Henkell Rosé an.

Auf Wunsch liefern wir direkt zu Ihnen nach Hause. Wir freuen uns auf Ihre
Bestellung. www.henkellvineyards.com.au

Sie erreichen uns telefonisch, per Fax oder per E-mail.

Unsere Geschäftszeiten sind Montag bis Freitag 8.30 bis 17.00 Uhr

PO Box 2160, Fitzroy, VIC 3065

Phone: (03) 9417 4144 Fax: (03) 9419 8873

sales@henkellvineyards.com.

Deutsch-englische Übersetzungen von akkreditiertem Übersetzer schnell und preiswert ausgeführt. Bes. gute Erfahrungen im techn. industriellen Bereich durch langjährige Anstellung in der Industrie sowohl in Deutschland als auch in Australien. Kontakt Rolf Bueskens, Tel.: 54286366: email: rolfb43@bigpond.net.au

Aktiv-Gruppe (leichter Sport, Rätselraten, Basteln, Ausflüge, usw) für ältere, deutschsprachige Einwanderer sucht noch Interessierte! Wir treffen uns jeden Mittwoch 10.00 bis 12.00 in North Essendon. Anfragen bitte bei Regine Keys im Migrant Resource Centre North West, Telefon: 93676044

Margit's Bastelkreis sucht fleißige Hände: Wenn Ihnen Handarbeiten wie Sticken, Stricken und Häkeln, das Fertigen von Karten, Kerzen, Holzartikeln und vieles mehr Spaß machen und das ganze in geselliger Runde bei einer guten Tasse Kaffee, dann sind Sie in Margit's Bastelkreis richtig. Zweimal monatlich, mittwochs ab 11 Uhr trifft er sich in der Kirchhalle der Dreifaltigkeitsgemeinde in East Melbourne (Nähe Parliament Station). Herzlich willkommen! Margit Serbe freut sich auf Ihren Anruf, Tel. 9359 2726

Deutschsprachige Physiotherapeutin: Therapeutische Massagen, Akupunktur, Wärmerotherapie, Schlamm packungen, Elektrotherapie, Laser, etc., auch Hausbesuche! KG Medical Centre, Contact Gordana Tel. : 93630249 oder mobil 0418548116

Pekip - Gruppe trifft sich jeden **Donnerstag** von **10.00 bis 12.00** Uhr in der Dreifaltigkeitsgemeinde am Parliament Square. Weitere Infos bei pastor@kirche.org.au

Schöne altdeutsche Bücher zu vergeben. Bei Interesse kontaktieren Sie bitte unser Büro unter Tel. 96960907

Dame - belesen, verständnisvoll, „down to earth“, interessiert am allgemeinen Weltgeschehen und an vielem anderen - sucht menschliche Kontakte (Damen & Herren), Altersgruppe 60er-70er zur geistigen Anregung und Freundschaft. Gerne auch telefonisch. Bitte melden unter 9781 4070.

Engel gesucht, der sowohl stundenweise etwas im Haushalt hilft und auch manchmal auf die Kinder (7 und 10) aufpasst. Die Kinder sprechen deutsch und wir leben in Bentleigh/Ormond. Bitte melden unter 0408571627 - Gabriele oder im Büro der AGWS 96960907

Zu verkaufen: A.B. King Pro Exercise Machine (neu). Wie im Fernsehen gezeigt. Nur \$80.00. Outside Frame: Hauszelt (wenig gebraucht) für 4 Personen. Grösse: 3m weit x 2.50m tief x 2.20m hoch in der Mitte, mit 3m x 2.40m Vorbau mit eingnähtem Boden und 3 Fliegenfenstern. Nur \$100.00. Näheres unter 8339 0279 (George)

Näherin, im Westen Melbournes. Ein Flicker für die Hose? Ein neuer Saum für das Kostüm? Wir können Ihnen helfen. Auch Bügelarbeiten. Fragt Ingrid unter Tel. 9356 4401

Zu vermieten; 1 komplette schöne 1-Schlafzimmer Wohnung im Untergeschoss ab sofort in Keilor East, nahe zu öffentlichen Verkehrsmitteln. Kleiner Hund willkommen. Tel. Abends 9336 7776 (bis Ende Februar Übersee).

Hochwertige Möbel an Selbstabholer abzugeben, Brighton Beach, Fr. Anne Stahl, Tel.: 95970472

Auf der Schatzinsel Tasmanien wohnen? Direkt am Strand wohnen? Direkt am Meer, mitten in der Natur, in Roches Beach nahe Acton Park, 15km von Hobart, mit Busverbindung. Kurze Vermietungen: Homestay Zimmer \$50 pro Tag inklusive Frühstück mit eigenem Badezimmer und WC. Längere Vermietungen: Möblierte Holiday Flats ab \$150 pro Woche inklusive Nebenkosten, Strom etc. Sprechen Sie mit Hans & Hortense Schoen unter 0402 991 301 oder 07 38895100 über Ihre speziellen Bedürfnisse und weitere Möglichkeiten bzgl. Deutschsprachiger Unterkunft. Email: hobartbeachfront@gmail.com

Zweite Generation Deutsche in Melbourne

Ich suche Freiwillige,

die daran interessiert sind an meinem Dissertationsprojekt, das sich mit Menschen beschaeftigt, die in der zweiten Generation deutsch sind und mir erzaehlen koennen, wie sie ueber ihre Identitaet denken, teil zu nehmen. Ich suche Maenner und Frauen, die in zweiter Generation deutsch (entweder ein Elternteil oder beide Eltern sind in Deutschland geboren) und zwischen 18 und 60 Jahren alt sind, die entweder in Australien geboren oder bevor sie 5 Jahre alt waren nach Australien ausgewandert sind und zurzeit in Melbourne leben. Die Anonymitaet der TeilnehmerInnen wird gewahrt.

TeilnehmerInnen erklaren sich zu einem bis zwei Interviews bereit. Ein Interview dauert durchschnittlich 1-2 Stunden. Der Ort des Interviews wird nach Wunsch des Teilnehmers/ der Teilnehmerin festgelegt.

Wenn Sie interessiert sind und mehr Informationen zu meinem Projekt wuenschen, koennen Sie mich, Cathrin Vesna Bernhardt, gerne per Email: cvbernhardt@students.latrobe.edu.au , oder Telefon: +61 3 9479 3358 (Buero) oder 04 1959 4105 (Handy) kontaktieren. Sollte ich nicht telefonisch erreichbar sein, hinterlassen Sie mir eine Nachricht mit Ihrem Namen und Ihrer Rufnummer und ich rufe Sie bald moeglichst zurueck.

Investigators: Dr Alberto Gomes, Anthropology Program, School of Social Sciences, La Trobe University, Bundoora; Cathrin Vesna Bernhardt, PhD candidate, Anthropology Program , School of Social Sciences, La Trobe University, Bundoora.

Rundbrief

Sie moechten etwas im naechsten Rundbrief veroeffentlichen? Eine Anzeige, eine Bekanntmachung? Gerne, wir freuen uns. Der naechste Redaktionsschluss ist Donnerstag, 17. Juni 2010 für die Juni-Ausgabe.